TOGETHAIR®
MEETING NATURE

HAIR
STYLE
PASSION
PEOPLE
NATURE
EMOTION
MEETING
NEW
FINISH
CONCEPT
TOGETHER

EUPHYTOS

presenta | present | presents | przedstawia

TOGETHAIR®
MEETING NATURE

Le persone, le loro passioni.
I capelli, le tendenze, la moda, lo stile. Un nuovo modo di stare **insieme**! Euphytos presenta Togethair®, un brand giovane, intraprendente, pronto a condividere le **emozioni** di un incontro con la **natura**.

Les personnes, leurs passions.
Les cheveux, les tendances, la mode, le style. Une nouvelle façon d'être **ensemble**! Euphytos présente Togethair®, une marque jeune, entreprenante, prête à partager les **émotions** d'une rencontre avec la **nature**.

People, their passions.
Hair, trends, fashion, style. A new way of being **together**!
Euphytos presents Togethair®, a youthful, enterprising brand, ready to share the **emotions** of an encounter with **nature**.

Ludzie, ich pasje.
Włosy, trendy, moda, styl. Nowy sposób przebywania **razem**!
Euphytos przedstawia Togethair®, młodą, prężną markę gotową dzielić się **emocjami** pochodzącymi ze spotkania z **naturą**.

EUPHYTOS PRESENTS
TOGETHAIR

AGREEABLE
LIVELY FRAGRANCES
16 PRODUCTS
SENSORY
DESIGN
TOUCH OF
"MOTHER NATURE"

UN CONCETTO FINISH NUOVO E NATURALE

Sedici prodotti ideati per far vivere **nuove emozioni**. Un **design sensoriale** che gratifica il tatto e la vista, **note olfattive piacevoli e vivaci**, l'immancabile **tocco di "Madre Natura"** per una performance creativa... da *standing ovation*!

UN CONCEPT FINISH NOUVEAU ET NATUREL

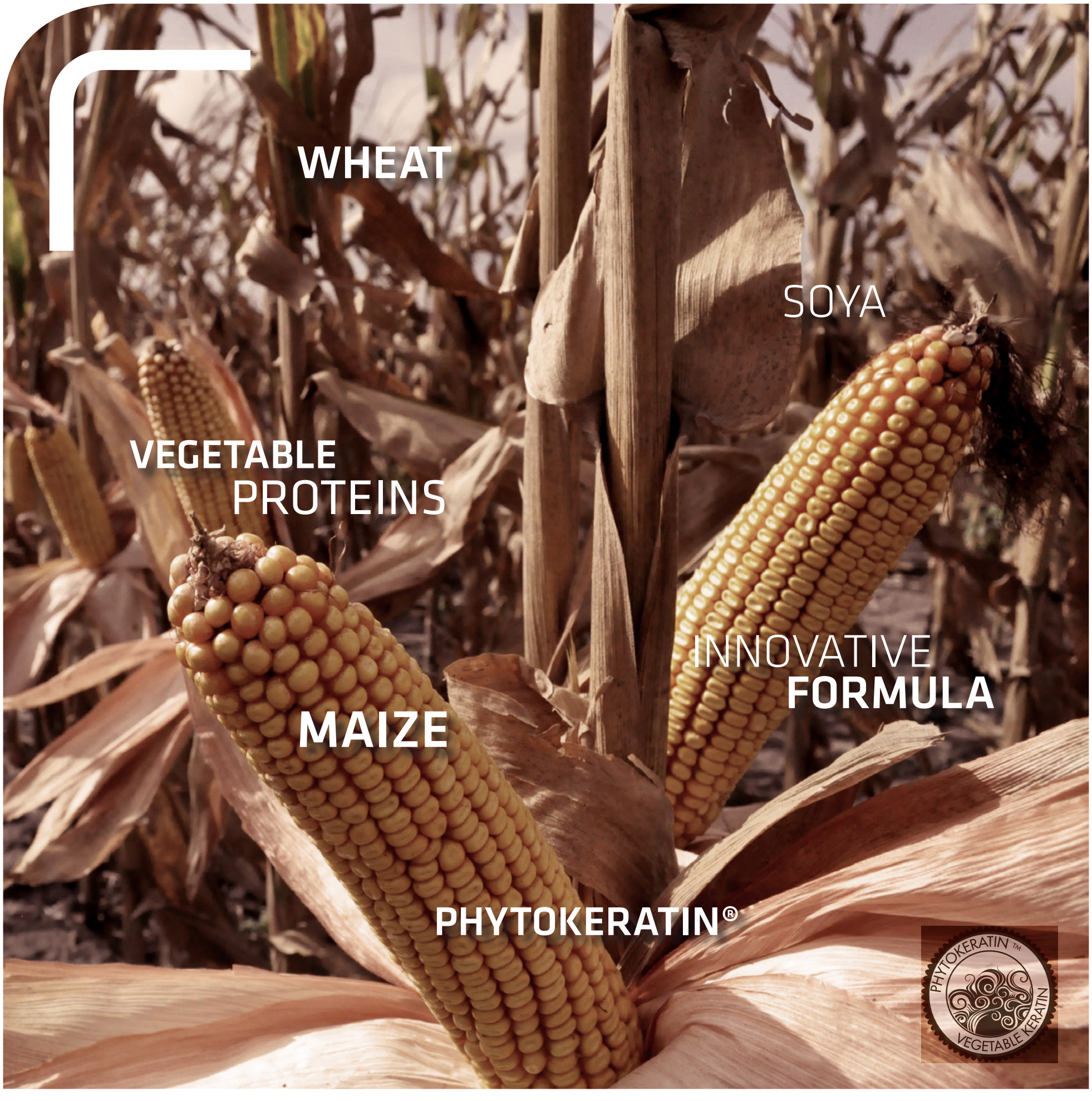
Seize produits conçus pour faire vivre de **nouvelles émotions**. Un **design sensoriel** qui valorise le toucher et la vue, des **notes olfactives agréables et vivaces**, l'immanquable **Touche de «Mère Nature»** pour une performance créative... digne de *standing ovation*!

NOWE I NATURALNE WYKOŃCZENIE

Szesnaście produktów idealnych, by przeżyć **nowe emocje. Sensualny design**, który oddziałuje na dotyk i wzrok, **przyjemne i orzeźwiające nuty zapachowe**, nieodzowny dotyk **„Matki Natury",** dzięki któremu wzniesiesz się na wyżyny kreatywności... godnej *standing ovation*!

A NEW, NATURAL FINISH CONCEPT

Sixteen products designed to awaken **new emotions**. A **sensory design** that satisfies through touch and sight, **agreeable, lively fragrances**, the unmissable **touch of "Mother Nature"** for a creative performance... worthy of a standing ovation!


WHEAT
SOYA
VEGETABLE
PROTEINS
INNOVATIVE
FORMULA
MAIZE
PHYTOKERATIN®
PHYTOKERATIN ™
VEGETABLE KERATIN

IL TOCCO DI "MADRE NATURA"

La Fitokeratina è il risultato di una combinazione di diverse fonti di **proteine vegetali**. Gli aminoacidi di **soia, grano e mais** sono combinati in una formula innovativa in grado di replicare le stesse caratteristiche della fibra capillare.
L'efficienza di **Phytokeratin**™ si basa sulla formazione di una pellicola sullo stelo che, a partire dalla corteccia, **preserva lo stato naturale del capello**.

- ELIMINA L'EFFETTO CRESPO
- AUMENTA LA SETOSITÀ
- FACILITA LA STIRATURA
- RAFFORZA LE CUTICOLE
- RIVITALIZZA I CAPELLI
- DONA LUCENTEZZA

DOTYK „MATKI NATURY"

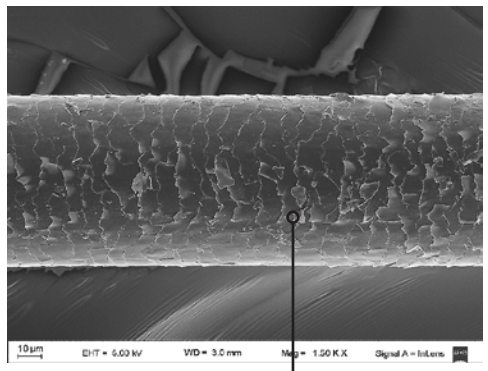
Fitokeratyna to wynik połączenia **białek roślinnych** z różnych źródeł.
Aminokwasy pochodzące z **soi, pszenicy i kukurydzy** połączone w innowacyjnej formule, która posiada te same właściwości, co włókno włosów.
Skuteczność **Phytokeratin**™ wynika z działania polegającego na otoczeniu włosa od samej nasady, **dzięki czemu zachowany zostaje jego naturalny stan.**

- ELIMINUJE PROBLEM Z ROZCZESYWANIEM
- ZWIĘKSZA GŁADKOŚĆ
- UŁATWIA PROSTOWANIE
- WZMACNIA NASKÓREK
- ODŻYWIA WŁOSY
- NADAJE BLASK

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

REPAIR AND CUTICLE SEAL EFFECT OF PHYTOKERATINE

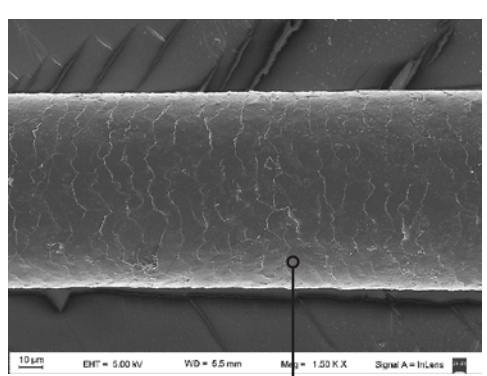
NANOTECHNOLOGY TEST ELECTRONIC MICROSCOPE



DAMAGED HAIR

- DISCOLORATION
- BLEACHING
- UV RADIATION AND POLLUTION
- THERMAL ACTION OF HEAT STRAIGHTENER

NANOMETERS 5 RESOLUTION



DAMAGED HAIR
AFTER TREATMENT
20 MINUTES WITH PHYTOKERATINE

NANOMETERS 5 RESOLUTION

LA TOUCHE DE «MÈRE NATURE»

La Phytokératine est le résultat d'une combinaison de différentes sources de **protéines végétales**. Les acides aminés de **soja, de blé et de maïs** sont combinés dans une formule innovante, capable de reproduire les mêmes caractéristiques que la fibre capillaire.
L'efficacité de **Phytokeratin**™ est basée sur la formation d'une pellicule sur la tige qui, à partir de l'écorce, **préserve l'état naturel du cheveu.**

- ÉLIMINE L'EFFET FRISOTTIS
- REND LES CHEVEUX PLUS SOYEUX
- FAVORISE LE PLAQUAGE
- RENFORCE LES CUTICULES
- REVITALISE LA CHEVELURE
- APPORTE DE LA BRILLANCE

THE TOUCH OF "MOTHER NATURE"

Phytokeratine is the result of a combination of various sources of **vegetable proteins**. The amino acids of **soya, wheat and maize** are combined in an innovative formula capable of replicating the same characteristics as the hair fibre.
The efficiency of **Phytokeratin**™ is based on the formation of a film on the shaft, which, starting from the cortex, **preserves the natural state of the hair**.

- ELIMINATES FRIZZ
- INCREASES SILKINESS
- AIDS STRAIGHTENING
- REINFORCES CUTICLES
- REVITALISES HAIR
- LENDS SHINE

PROTECTIVE
FILM
HYDRATATION
CONTROL
GLOSS
NO SPLIT ENDS

CRYSTAL TEARS

WITH **PHYTOKERATIN™**

HOLD

125ml fl.oz.4,23

cod. 19622

NANOMATERIALS GMO free

DERMATOLOGICALLY tested Ni, Cr, Co

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

IT

Siero lucidante, idratante e disciplinante a base di Phytokeratin™. Formulazione adatta al controllo di qualsiasi tipo di capello in tutte le fasi dello styling. Non appesantisce e **crea una pellicola sulla struttura dei capelli a protezione delle punte**, rendendoli visibilmente più sani.

- CONTROLLO IN TUTTE LE FASI DELLO STYLING
- PROTEZIONE DELLE PUNTE

FR

Sérum polissant, hydratant et disciplinant à base de Phytokeratin™. Formulation permettant de contrôler tout type de cheveux lors de toutes les phases de mise en forme. N'alourdit pas et **crée un film sur la structure des cheveux en protégeant les extrémités** ce qui les rend visiblement plus sains.

- CONTRÔLE DE TOUTES LES PHASES DE LA MISE EN FORME
- PROTECTION DES POINTES

PL

Serum nabłyszczające, nawilżające i dyscyplinujące, na bazie Phytokeratin™. Receptura przeznaczona do kontrolowania każdego rodzaju włosów we wszystkich fazach stylizacji. Nie obciąża włosów. **Tworzy osłonkę na strukturze włosa, chroniąc końcówki**. Sprawia, że włosy stają się w widoczny sposób zdrowsze.

- KONTROLA WE WSZYSTKICH FAZACH STYLIZACJI
- CHRONI KONCÓWKI

EN

Glossing, hydrating and controlling serum based on Phytokeratin™. Formula suited for controlling every hair type in all stages of styling. It doesn't weigh hair down and it **creates a film on the structure of hair to protect the ends**, making them visibly healthier.

- CONTROL IN ALL STAGES OF STYLING
- PROTECTS ENDS

CRYSTAL TEARS

WAVY
EFFECT
BODY
AND VOLUME
GENTLE
CONTROL
TEXTURIZE
LONG
LASTING HOLD

FIX FILLER

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO **free**

DERMATOLOGICALLY **tested** Ni, Cr, Co

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

125ml fl.oz.4,23

cod. 19623

IT

Spray testurizzante a base di Phytokeratin™, **dona corpo e volume ai capelli fini**. Contribuisce ad un leggero controllo per un effetto naturalmente mosso. La sua formulazione versatile è perfetta per ogni tipo di styling. Protegge il capello durante l'utilizzo degli strumenti a caldo, assicurando una tenuta prolungata.

- SPRAY TESTURIZZANTE
- DONA CORPO E VOLUME
- LEGGERO CONTROLLO

FR

Spray texturisant à base de Phytokeratin™, **donne corps et volume aux cheveux fins**. Il permet un léger contrôle pour un effet naturellement souple. Sa formulation polyvalente est parfaite pour tous les types de mise en forme désirée. Protège les cheveux durant l'utilisation d'accessoires à chaud, assure une tenue prolongée.

- SPRAY TEXTURISANT
- DONNE CORPS ET VOLUME
- LÉGER CONTRÔLE

PL

Spray strukturyzujący na bazie Phytokeratin™, **zapewnia cienkim włosom masę i objętość**. Gwarantuje lekką kontrolę i efekt naturalnie zwichrzonych włosów. Uniwersalna receptura produktu przeznaczona jest do każdego rodzaju stylizacji. Podczas używania przyrządów do układania włosów na gorąco zapewnia ochronę oraz długotrwałe utrzymywanie się efektów.

- SPRAY STRUKTURYZUJĄCY
- ZAPEWNIA MASĘ I OBJETOŚĆ
- GWARANTUJE LEKKĄ KONTROLĘ

EN

Texturizing spray based on Phytokeratin™, **lends body and volume to fine hair**. Contributes to a gentle control for a naturally wavy effect. Its versatile formula is perfect for all styles. It protects hair when using hot styling tools, ensuring long-lasting hold.

- TEXTURIZING SPRAY
- LENDS BODY AND VOLUME
- GENTLE CONTROL

FIX FILLER

ANTI-FRIZZ
ACTION
RESTRUCTURE
NATURAL
CURLS
CONTROL
LOCKS
DEFINING

MODELLING FLUID

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO **free**

DERMATOLOGICALLY **tested** Ni, Cr, Co

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

200ml fl.oz.6,76

cod. 19626

IT

Fluido disciplinante e ristrutturante a base di Phytokeratin™ **per il capello naturale e riccio con azione anti-crespo**. Grazie al suo medio potere fissante è adatto a definire il movimento del capello. Risulta particolarmente indicato per i look ad effetto bagnato se applicato in maggiore quantità.

- AZIONE ANTI-CRESPO
- MEDIO POTERE FISSANTE
- LOOK AD EFFETTO BAGNATO

FR

Fluide disciplinant et restructurant à base de Phytokeratin™ **pour les cheveux naturels et frisés à l'action anti-frisottis.** Grâce à son pouvoir fixateur moyen il est adapté pour définir le mouvement des cheveux. Il est particulièrement adapté pour un look à effet mouillé en appliquant une plus grande quantité.

- ANTI-FRISOTTIS
- FIXATEUR MOYEN
- LOOK À EFFET MOUILLÉ

PL

Płyn dyscyplinujący i odbudowujący na bazie Phytokeratin™ **do włosów naturalnych i kręconych, zapobiegający puszeniu**. Dzięki średniej mocy utrwalenia przeznaczony jest do podkreślania naturalnego ułożenia włosów. Aplikowany w większej ilości pozwala uzyskać efekt mokrych włosów.

- ZAPOBIEGA PUSZENIU
- ŚREDNIA MOC UTRWALENIA
- EFEKT MOKRYCH WŁOSÓW

EN

Controlling and restructuring fluid with Phytokeratin™ base **for natural and curly hair with anti-frizz action**. Thanks to its medium-strength fixative action, it's suitable for defining hair movement It is particularly recommended for wet look hairstyles if applied in greater quantities.

- ANTI-FRIZZ ACTION
- MEDIUM-STRENGTH FIXATIVE ACTION
- WET LOOK HAIRSTYLES

SMOOTH
AND SHINY
SILKY
SOFT HAIR
ANTI-FRIZZ
ACTION
PROTECTION
INSTANT
BRILLIANCE

LISS MILK

WITH **PHYTOKERATIN™**

HOLD

200ml fl.oz.6,76

cod. 19625

GMO NANOMATERIALS **free**

DERMATOLOGICALLY **tested** Ni, Cr, Co

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

IT

Latte lisciante con potere idratante ed anti-crespo a base di Phytokeratin™. Rende i capelli perfettamente lisci e luminosi, donando una brillantezza istantanea ed una chioma morbida e setosa. Dona un'efficace protezione sul capello durante l'utilizzo degli strumenti a caldo, assicurando una tenuta prolungata.

- LISCIANTE ANTI-CRESPO
- BRILLANTEZZA ISTANTANEA
- TENUTA PROLUNGATA

FR

Lait lissant et hydratant et anti-frisottis à base de Phytokeratin™. Les cheveux sont parfaitement lisses et lumineux, instantanément brillants, souples et soyeux. Protège efficacement les cheveux durant l'utilisation d'accessoires à chaud, assure une tenue prolongée.

- LISSANT ANTI-FRISOTTIS
- INSTANTANÉMENT BRILLANTS
- TENUE PROLONGÉE

PL

Mleczko wygładzające o działaniu nawilżającym i zapobiegającym puszeniu, na bazie Phytokeratin™. Zapewnia doskonałe wygładzenie i połysk włosów. Natychmiastowo nadaje włosom połysk, miękkość i jedwabistość. Podczas używania przyrządów do układania włosów na gorąco gwarantuje skuteczną ochronę oraz długotrwałe utrzymywanie się efektów.

- WYGŁADZA I ZAPOBIEGA PUSZENIU
- NADAJE WŁOSOM POŁYSK
- DŁUGOTRWAŁE UTRZYMYWANIE SIĘ EFEKTÓW

EN

Smoothing milk with hydrating and anti-frizz action based on Phytokeratin™. It makes hair perfectly smooth and shiny, lending it instant brilliance with a silky soft head of hair. It effectively protects hair when using hot styling tools, ensuring long-lasting hold.

- SMOOTHING AND ANTI-FRIZZ ACTION
- INSTANT BRILLIANCE
- LONG-LASTING HOLD

WET
LOOK
NO
RESIDUE
EXTRA-STRONG
HOLD
LONG-LASTING
EFFECT

SHAPING GEL

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO **free**

DERMATOLOGICALLY **tested** Ni, Cr, Co

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

200ml fl.oz.6,76

cod. 19624

IT

Gel a tenuta extra forte a base di Phytokeratin™. Definisce lo styling e conferisce struttura ai capelli con **effetto prolungato.** Dona corposità e lucentezza, asciuga rapidamente e non lascia residui. Applicato su capello umido conferisce un effetto bagnato.

- TENUTA EXTRA FORTE
- DEFINISCE LO STYLING
- NON LASCIA RESIDUI

FR

Gel à tenue extra forte à base de Phytokeratin™. Définit la mise en forme et donne du corps aux cheveux **avec un effet prolongé**. Donne du corps et de la brillance, sèche rapidement et ne laisse aucun résidu. Appliqué sur les cheveux humides, leur donne un effet mouillé.

- TENUE EXTRA FORTE
- DÉFINIT LA MISE EN FORME
- NE LAISSE AUCUN RÉSIDU

PL

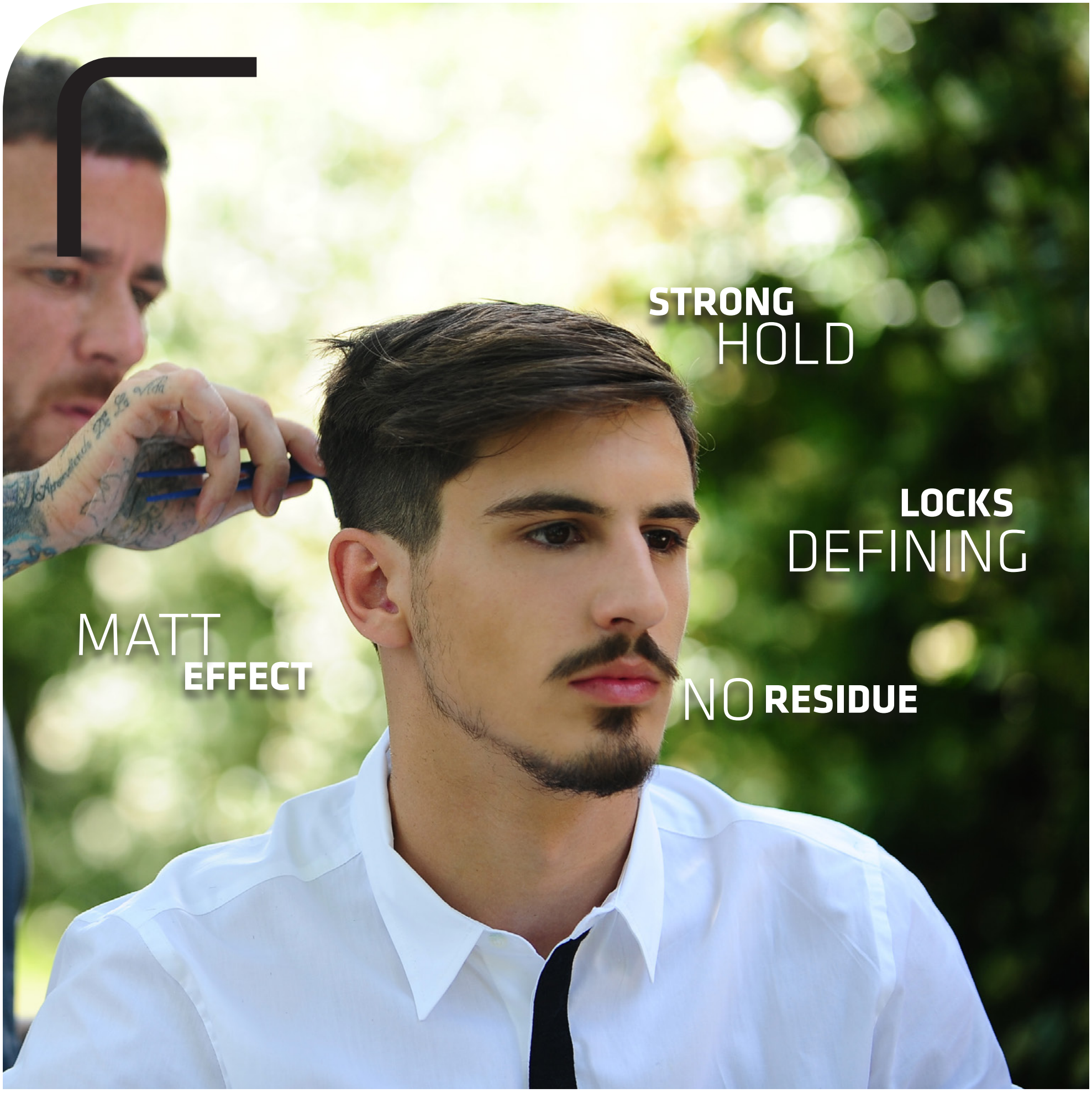
Żel bardzo mocno utrwalający, na bazie Phytokeratin™. Podkreśla uczesanie i zapewnia długotrwałe utrzymanie **struktury włosów**. Nadaje objętość i połysk, szybko wysycha i nie pozostawia pozostałości. Po nałożeniu na włosy wilgotne zapewnia efekt mokrych włosów.

- BARDZO MOCNO UTRWALAJĄCY
- PODKREŚLA UCZESANIE
- NIE POZOSTAWIA POZOSTAŁOŚCI

EN

Extra strong hold gel based on Phytokeratin™. Defines the style and lends structure to the hair with a **long-lasting effect**. Lends body and shine, dries rapidly and doesn't leave residue. Provides a wet look when applied to damp hair.

- EXTRA STRONG HOLD
- DEFINES THE STYLE
- NO RESIDUE


STRONG
HOLD
LOCKS
DEFINING
MATT
EFFECT
NO RESIDUE

MATT PASTE

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO **free**

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

100ml fl.oz.3,38

cod. 19611

IT

Cera modellante a **tenuta forte** con un leggero **effetto opaco** a base di Phytokeratin™, definisce le ciocche e conferisce texture ai capelli. Risulta asciutta al tatto e non lascia residui.

- CERA TENUTA FORTE
- EFFETTO OPACO
- DEFINISCE LE CIOCCHE

FR

Cire modelante à **tenue forte** avec un léger **effet opaque** à base de Phytokeratin™, définit les mèches et donne de la texture aux cheveux. Sec au toucher et ne laisse aucun résidu.

- CIRE À TENUE FORTE
- EFFET OPAQUE
- DÉFINIT LES MÈCHES

PL

Wosk modelujący mocno **utrwalający** z lekkim **efektem matu**, na bazie Phytokeratin™. Podkreśla pasma i zapewnia włosom strukturę. Suchy w dotyku, nie pozostawia pozostałości.

- WOSK MOCNO UTRWALAJĄCY
- Z EFEKTEM MATU
- PODKREŚLA PASMA

EN

Modelling wax with **strong hold** and slight **mat effect** based on Phytokeratin™. Defines locks and lends texture to hair. Dry to the touch and doesn't leave residue.

- STRONG HOLD WAX
- MATT EFFECT
- LOCKS DEFINING

MATT PASTE

SHINE POMADE

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO free

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

100ml fl.oz.3,38

cod. 19612

IT

Pasta modellante e **lucidante** a **tenuta media** a base di Phytokeratin™, conferisce lucentezza ai capelli e permette di controllare la struttura di qualsiasi tipo di styling. Non lascia residui.

- PASTA LUCIDANTE
- TENUTA MEDIA
- CONTROLLA LO STYLING

FR

Pâte modelante et **brillante** à **tenue moyenne** à base de Phytokeratin™, donne de la brillance aux cheveux et permet de contrôler la structure de tous les types de mise en forme. Ne laisse aucun résidu.

- PÂTE BRILLANTE
- TENUE MOYENNE
- CONTRÔLE DE LA MISE EN FORME

PL

Pasta modelująca i nabłyszczająca średnio utrwalająca, na bazie Phytokeratin™. Nadaje włosom połysk i pozwala kontrolować strukturę każdego rodzaju uczesania. Nie pozostawia pozostałości.

- PASTA NABŁYSZCZAJĄCA
- ŚREDNIO UTRWALAJĄCA
- KONTROLUJE KAŻDY RODZAJ UCZESANIA

EN

Medium-hold gloss modelling pomade based on Phytokeratin™. Lends shine to hair and gives you control over the structure of any style. Doesn't leave residue.

- GLOSS POMADE
- MEDIUM-HOLD
- STYLING CONTROL

SHINE POMADE

WATER WAX

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS free GMO

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

100ml fl.oz.3,38

cod. 19614

IT

Cera ad effetto bagnato a **tenuta leggera** a base di Phytokeratin™. La sua texture morbida e flessibile permette di evitare lo spiacevole effetto crespo, rimodella le ciocche e dona lucentezza.

- CERA AD EFFETTO BAGNATO
- TENUTA LEGGERA
- TEXTURE MORBIDA E FLESSIBILE

FR

Cire effet mouillé à **tenue légère** à base de Phytokeratin™. Sa texture douce et souple évite les frisottis désagréables, remodèle les mèches et les rend brillantes.

- CIRE EFFET MOUILLÉ
- TENUE LÉGÈRE
- TEXTURE DOUCE ET SOUPLE

PL

Wosk dający **efekt mokrych** włosów **lekko utrwalający**, na bazie Phytokeratin™. Jego miękka i elastyczna struktura pozwala uniknąć nieprzyjemnego efektu puszenia, modelować pasma i nabłyszczać.

- WOSK O EFEKCIE MOKRYCH WŁOSÓW
- LEKKO UTRWALAJĄCY
- MIĘKKA I ELASTYCZNA STRUKTURA

EN

Wet-look wax with **light hold** based on Phytokeratin™. Its soft, flexible texture allows you to avoid an unpleasant frizzy effect; it remodels locks and lends shine.

- WET-LOOK WAX
- LIGHT-HOLD
- SOFT & FLEXIBLE TEXTURE

WATER WAX

FLEXIBLE
TEXTURE
CLAP
YOUR
HANDS!
MEDIUM
STRONG
HOLD
REMODELLABLE

FIBER WAX

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO **free**

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

100ml fl.oz.3,38

cod. 19613

IT

Cera crema modellante a **tenuta medio-forte** a base di Phytokeratin™. La sua texture elastica e rimodellabile, definisce lo styling.

- CERA MODELLANTE
- TENUTA MEDIO-FORTE
- ELASTICA E RIMODELLABILE

FR

Cire en crème modelante à **tenue de moyennement à forte** à base de Phytokeratin™. Sa texture élastique et remodelable définit la mise en forme.

- CIRE MODELANTE
- TENUE DE MOYENNE À FORTE
- ÉLASTIQUE ET REMODELABLE

PL

Modelujący wosk w kremie średnio mocno utrwalający, na bazie Phytokeratin™. Elastyczna i dająca się ponownie modelować struktura podkreśla stylizację.

- WOSK MODELUJĄCY
- ŚREDNIO MOCNO UTRWALAJĄCY
- ELASTYCZNA I DAJĄCA SIĘ PONOWNIE MODELOWAĆ STRUKTURA

EN

Modelling cream wax with **medium-strong-hold** based on Phytokeratin™. Its flexible composition, that can be remodelled, defines the style.

- MODELLING CREAM
- MEDIUM-STRONG-HOLD
- FLEXIBLE COMPOSITION AND REMODELLABLE

FIBER WAX

REFRESHING
CLEANING
ABSORBS
SEBUM
EXCESS
IMMEDIATE
BODY

DRY SHAMPOO

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO free

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

250ml fl.oz.8,45

cod. 19619

IT

Shampoo secco a base di Phytokeratin ™ specifico per rinfrescare e pulire tutti i tipi di capelli, senza bisogno d'acqua. La sua formulazione con Amido di Tapioca **assorbe il sebo in eccesso, dona corpo immediato** e non appesantisce i capelli che risulteranno profumati come appena lavati.

- CON AMIDO DI TAPIOCA
- ASSORBE IL SEBO IN ECCESSO
- NON APPESANTISCE

FR

Shampooing sec à base de Phytokeratin™ spécifique pour rafraîchir et nettoyer tous les types de cheveux, sans avoir besoin d'eau. Sa formulation avec de l'Amidon de Tapioca **absorbe l'excès de sébum, donne du corps immédiatement** et n'alourdit pas les cheveux, qui seront parfumés comme s'ils étaient fraîchement lavés.

- AVEC DE L'AMIDON DE TAPIOCA
- ABSORBE L'EXCÈS DE SÉBUM
- N'ALOURDIT PAS LES CHEVEUX

PL

Suchy szampon na bazie Phytokeratin™. Przeznaczony do odświeżania i oczyszczania wszystkich rodzajów włosów, bez użycia wody. Receptura zawierająca skrobię z tapioki **absorbuje nadmiar sebum, natychmiastowo zapewnia objętość** i nie obciąża włosów. Pozostawia pięknie pachnące włosy, jakby były dopiero umyte.

- ZAWIERA SKROBIĘ Z TAPIOKI
- ABSORBUJE NADMIAR SEBUM
- NIE OBCIĄŻA

EN

Specific dry shampoo based on Phytokeratin™ for refreshing and cleaning all hair types, without using water. Its formula with Tapioca Starch **absorbs excess sebum, gives immediate body** and doesn't weigh hair down, which will have a just-washed fragrance.

- WITH TAPIOCA STARCH
- ABSORBS EXCESS SEBUM
- DOESN'T WEIGH HAIR DOWN

SILKY
SOFTNESS
LIGHT CONDITIONING
EFFECT
STATIC
CONTROL

SHINE AIR

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO **free**

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

250ml fl.oz.8,45

cod. 19618

IT

Spray lucidante a base di Phytokeratin™, **dona immediata brillantezza e lucentezza ai capelli** e li mantiene leggeri. Dona setosità e morbidezza, disciplina e controlla l'elettrostaticità con un leggero effetto condizionante. Ideale come "ultimo tocco" per avvolgere lo styling in una nuvola di luce.

- DONA SETOSITÀ
- CONTROLLA L'ELETTROSTATICITÀ
- LEGGERO EFFETTO CONDIZIONANTE

FR

Spray brillant à base de Phytokeratin™, **donne immédiatement brillance et éclat aux cheveux** et les rend légers. Donne du soyeux et de la souplesse aux cheveux, discipline et contrôle l'électricité statique, avec un léger effet baume. Idéal pour la "dernière touche", pour donner à la mise en forme un voile de lumière.

- DONNE DU SOYEUX
- CONTRÔLE L'ÉLECTRICITÉ STATIQUE
- LÉGER EFFET BAUME

PL

Spray nabłyszczający na bazie Phytokeratin™. **Zapewnia natychmiastowo połysk i lśnienie włosów**, bez ich obciążania. Nadaje jedwabistość i miękkość, dyscyplinuje i kontroluje elektryzowanie się oraz zapewnia efekt odżywienia. Do stosowania jako wykończenie, otulające fryzurę lśniącą mgiełką.

- NADAJE JEDWABISTOŚĆ
- KONTROLUJE ELEKTRYZOWANIE SIĘ
- ZAPEWNIA EFEKT ODŻYWIENIA

EN

Glossing spray based on Phytokeratin™. **Lends instant brilliance and shine to hair**, keeping it light. Provides silky softness, controls and regulates static with a light conditioning effect. An ideal "final touch" to envelop the style in a cloud of light.

- PROVIDES SILKY SOFTNESS
- STATIC CONTROL
- LIGHT CONDITIONING EFFECT

SHINE AIR

LIGHT CONDITIONING
EFFECT
TEXTURIZE
SUPPORT AND
BODY

VOLUME FOAM

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO free

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

250ml fl.oz.8,45

cod. 19617

IT

Schiuma testurizzante cremosa a tenuta media a base di Phytokeratin™. **Dona sostegno e corpo anche ai capelli più sottili** con un leggero effetto condizionante. Conferisce lucentezza senza appesantire, facilita e mantiene la piega. Protegge il capello durante l'utilizzo degli strumenti a caldo, assicurando una tenuta prolungata.

- TENUTA MEDIA
- DONA CORPO
- CONFERISCE LUCENTEZZA

FR

Mousse texturisante crémeuse à tenue moyenne, à base de Phytokeratin™. **Soutient et donne du corps, même aux cheveux les plus fins**, avec un léger effet baume. Donne de la brillance sans alourdir, facilite et maintient la coiffure. Protège les cheveux durant l'utilisation d'accessoires à chaud, assure une tenue prolongée.

- TENUE MOYENNE
- DONNE DU CORPS
- DONNE DE LA BRILLANCE

PL

Kremowa pianka strukturyzująca, średnio utrwalająca, na bazie Phytokeratin™. **Zapewnia utrwalenie i objętość również cienkim włosom**, z jednoczesnym efektem odżywienia. Nadaje połysk, nie obciąża, ułatwia i utrwala uczesanie. Podczas używania przyrządów do układania włosów na gorąco zapewnia ochronę oraz długotrwałe utrzymywanie się efektów.

- ŚREDNIO UTRWALAJĄCA
- ZAPEWNIA OBJĘTOŚĆ
- NADAJE POŁYSK

EN

Creamy texturising foam with medium hold based on Phytokeratin™. **Lends support and body to even the finest hair** with a light conditioning effect. Provides shine without heaviness, assists and maintains styling. It protects hair when using hot styling tools, ensuring long-lasting hold.

- MEDIUM HOLD
- LENDS BODY
- PROVIDES SHINE

VOLUME FOAM

LONG-LASTING
HOLD
PROTECT
FIRM
SUPPORT

STRONG FOAM

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO free

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

250ml fl.oz.8,45

cod. 19621

IT

Schiuma cremosa e compatta a fissaggio forte a base di Phytokeratin™. **Dona un sostegno deciso a qualsiasi tipo di capello**, facilita e mantiene la piega. Conferisce idratazione e protezione su tutta la lunghezza durante l'utilizzo degli strumenti a caldo, assicurando una tenuta prolungata.

- FISSAGGIO FORTE
- SOSTEGNO DECISO
- MANTIENE LA PIEGA

FR

Mousse crémeuse et compacte à fixation forte à base de Phytokeratin™. **Bon soutien de tous les types de cheveux**, facilite le coiffage et maintient la coiffure. Hydrate et protège sur toute la longueur durant l'utilisation d'accessoires à chaud, assure une tenue prolongée.

- FIXATION FORTE
- BON SOUTIEN
- MAINTIENT LA COIFFURE

PL

Kremowa i zwarta pianka mocno utrwalająca, na bazie Phytokeratin™. **Zapewnia zdecydowane wsparcie dla każdego rodzaju włosów**, ułatwia i utrwala uczesanie. Podczas używania przyrządów do układania włosów na gorąco gwarantuje nawilżenie i skuteczną ochronę na całej długości oraz długotrwałe utrzymywanie się efektów.

- MOCNO UTRWALAJĄCA
- ZDECYDOWANE WSPARCIE
- UTRWALA UCZESANIE

EN

Dense, creamy foam with great fixing based on Phytokeratin™. **Lends firm support to all hair types**, assists and maintains styling. It hydrates and protects over the whole length when using hot styling tools, ensuring long-lasting hold.

- GREAT FIXING
- LENDS FIRM SUPPORT
- MAINTAINS STYLING

LENDS
STRUCTURE
MEDIUM
HOLD
FIX THE
STYLE

FIX DESIGN

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO free

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

400ml fl.oz.13,52

cod. 19615

IT

Lacca spray a **tenuta media** a base di Phytokeratin™, dona struttura e sostegno a qualsiasi tipo di capello, conferendo lucentezza e fissando lo styling. Si asciuga rapidamente ed è lavorabile anche dopo l'applicazione. Non teme l'umidità e si rimuove facilmente con un colpo di spazzola.

- TENUTA MEDIA
- FISSA LO STYLING
- LAVORABILE ANCHE DOPO L'APPLICAZIONE

FR

Laque en spray à **tenue moyenne** à base de Phytokeratin™, donne de la structure et soutient tous les types de cheveux, les rend brillants et fixe la mise en forme. Sèche rapidement, peut être travaillée même après l'application. Ne craint pas l'humidité et s'élimine facilement en un coup de brosse.

- TENUE MOYENNE
- FIXE LA MISE EN FORME
- TRAITÉE MÊME APRÈS L'APPLICATION

PL

Lakier w sprayu średnio utrwalający, na bazie Phytokeratin™. Zapewnia strukturę i podtrzymanie każdemu rodzajowi włosów, nadaje połysk i utrwala fryzurę. Szybko wysycha. Również po nałożeniu można dokonywać korekty fryzury. Odporny na działanie wilgoci. Łatwy do usunięcia za pomocą szczotki.

- ŚREDNIO UTRWALAJĄCY
- UTRWALA FRYZURĘ
- MOŻLIWA KOREKTA FRYZURY RÓWNIEŻ PO NAŁOŻENIU

EN

Medium-hold hairspray based on Phytokeratin™, lends structure and support to all hair types, providing shine and fixing the style. It dries quickly and can be styled even after applying. It isn't affected by humidity and can be brushed off quickly and easily.

- MEDIUM HOLD
- FIXES THE STYLE
- CAN BE STYLED EVEN AFTER APPLYING

NO DRY
HAIR
EXTRA STRONG
HOLD
FIRM
STYLE

STRONG FIX

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS GMO **free**

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

400ml fl.oz.13,52

cod. 19616

IT

Lacca spray a **tenuta extra forte** a base di Phytokeratin™ per una piega decisa e a lunga durata. Dona lucentezza, non secca e non appesantisce il capello. Si asciuga rapidamente ed è lavorabile anche dopo l'applicazione. Non teme l'umidità e si rimuove facilmente con un colpo di spazzola.

- TENUTA EXTRA FORTE
- PIEGA DECISA
- NON SECCA

FR

Laque en spray à **tenue extra-forte**, à base de Phytokeratin™, pour un coiffage franc et longue durée. Donne de la brillance, ne sèche pas et n'alourdit pas les cheveux. Sèche rapidement, peut être travaillée même après l'application. Ne craint pas l'humidité et s'élimine facilement en un coup de brosse.

- TENUE EXTRA-FORTE
- COIFFAGE FRANC
- NE SÈCHE PAS

PL

Lakier w sprayu bardzo **mocno utrwalający**, na bazie Phytokeratin™. Pozwala uzyskać zdecydowane i długotrwale utrzymujące się ułożenie. Zapewnia połysk, nie wysusza i nie obciąża włosów. Szybko wysycha. Również po nałożeniu można dokonywać korekty fryzury. Odporny na działanie wilgoci. Łatwy do usunięcia za pomocą szczotki.

- MOCNO UTRWALAJĄCY
- DŁUGOTRWALE UTRZYMUJĄCE SIĘ UŁOŻENIE
- NIE WYSUSZA

EN

Hairspray with **extra strong hold** based on Phytokeratin™ for a firm style that lasts. Lends shine and doesn't dry or weigh hair down. It dries quickly and can be styled even after applying. It isn't affected by humidity and can be brushed off quickly and easily.

- EXTRA STRONG HOLD
- FIRM STYLE
- DOESN'T DRY

STRONG FIX

NO GAS
STRONG
HOLD
HUMIDITY
RESISTANT
LENDS
STRUCTURE

ECO FIX DESIGN

WITH **PHYTOKERATIN™**

NANOMATERIALS free GMO

PHYTOKERATIN™ VEGETABLE KERATIN

HOLD

250ml fl.oz.8,45

cod. 19620

IT

Lacca no gas a **tenuta forte** a base di Phytokeratin™, dona struttura a qualsiasi tipo di capello, conferendo lucentezza e fissando lo styling. Asciuga rapidamente, resiste all'umidità e costituisce un ottimo supporto per lo styling con strumenti a caldo. Si rimuove facilmente con un colpo di spazzola.

- NO GAS
- TENUTA FORTE
- FISSA LO STYLING

FR

Laque sans gaz à **tenue forte** à base de Phytokeratin™, donne de la structure à tous les types de cheveux, leur donne de la brillance et fixe la mise en forme. Sèche rapidement, résiste à l'humidité et constitue un excellent support pour la mise en forme lors de l'utilisation d'accessoires à chaud. S'élimine rapidement en un coup de brosse.

- SANS GAZ
- TENUE FORTE
- FIXE LA MISE EN FORME

PL

Lakier bez gazu mocno **utrwalający**, na bazie Phytokeratin™. Zapewnia strukturę każdemu rodzajowi włosów, nadaje połysk i utrwala fryzurę. Szybko wysycha. Odporny na działanie wilgoci. Stanowi optymalną pomoc podczas modelowania włosów na gorąco. Łatwy do usunięcia za pomocą szczotki.

- BEZ GAZU
- MOCNO UTRWALAJĄCY
- UTRWALA FRYZURĘ

EN

No-gas hairspray with **strong hold** based on Phytokeratin™, lends structure to all hair types, providing shine and fixing the style. Dries quickly, humidity-resistant and a great aid when using hot styling tools. Can be brushed off easily.

- NO-GAS
- STRONG HOLD
- FIXES THE STYLE

ECO FIX DESIGN

PASSION
HAIR
EMOTION
STYLE
PEOPLE
FINISH
NATURE
NEW
CONCEPT
MEETING
TOGETHER
STRONG FOAM
FIX DESIGN
SHINE AIR
DRY SHAMPOO
STRONG FIX
VOLUME FOAM
CRYSTAL TEARS
FIX FILLER
GELLING FLUID
LISS MILK
SHAPING GEL
SHINE POMADE
MATT PASTE
WATER WAX
FIBER WAX

HAIRSTYLE PASSION MEETS NATURE

TOGETHAIR.IT

TOGETHAIR® - PROFESSIONAL HAIR PRODUCT DIVISION - Via E. Fermi, 8 - 37026 Settimo di Pescantina (VERONA) ITALIA - info@togethair.it
Tel ++39045.7150833 - Fax ++39045.7153609

000019100 rev.0